



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/49/714/Add.1
23 de febrero de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
Tema 121 del programa

FINANCIACIÓN Y LIQUIDACIÓN DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL
DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA

Disposición final de los bienes

Informe del Secretario General

Adición

Resumen

El presente informe detalla la disposición final de los bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC).

Los bienes, con un valor original de inventario que asciende en total a 232.010.300 dólares, se han clasificado en las 16 categorías siguientes: dotación de vehículos, instalaciones prefabricadas de alojamiento, equipo de comunicaciones, generadores, equipo de apoyo aéreo, equipo de procesamiento electrónico de datos, mobiliario y accesorios, fotocopiadoras, máquinas de facsímile, reforma de edificios gubernamentales, instalaciones militares, puentes, purificación de agua y vejigas de almacenamiento, contenedores, equipo de remoción de minas y equipo diverso.

En los cuadros I a V, que figuran en el anexo I del informe, se indica el destino final de los bienes de la APRONUC, por categoría, con arreglo al desglose siguiente: bienes transferidos a otras misiones y oficinas, bienes donados al Gobierno de Camboya, bienes vendidos, pérdidas por robo, y bienes pasados a pérdida.

La Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones ha de tomar nota, con respecto a la liquidación de la APRONUC, según se indica en el párrafo 14 del informe, de la disposición final de los bienes.



ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN	1 - 7	3
II. DISPOSICIÓN FINAL DE LOS BIENES DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA . .	8 - 13	4
III. DECISIÓN QUE HA DE TOMAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU CUADRAGÉSIMO NOVENO PERÍODO DE SESIONES . . .	14	5

Anexos

I. Disposición definitiva de los bienes: exposición resumida y cuadros		6
II. Disposición final de los bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya		24
III. Disposición final de los bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya		25
IV. Tasas de amortización aplicadas a las diversas categorías de bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya		26

I. INTRODUCCIÓN

1. En el párrafo 12 de su resolución 47/209 A, de 22 de diciembre de 1992, la Asamblea General pidió al Secretario General, entre otras cosas, que le presentara en su cuadragésimo octavo período de sesiones el plan para la disposición de los bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC).

2. En atención a ello, el Secretario General presentó sus propuestas para la disposición de los bienes en el anexo VIII de su informe anterior sobre la financiación de la APRONUC (A/47/733/Add.1). El Secretario General al formular sus recomendaciones a la Asamblea General por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP), tuvo en cuenta los factores que se enumeran a continuación:

a) Las necesidades permanentes de otras misiones en curso, tales como la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR), la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ) y la Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM), así como la necesidad permanente de reemplazar diversos renglones de equipo en las misiones establecidas desde hace largo tiempo;

b) Las necesidades de rehabilitación de Camboya;

c) La capacidad de absorción actual del Gobierno de Camboya o la que pudiera adquirir en el futuro, desde el punto de vista del funcionamiento y el mantenimiento, así como de su futura solvencia financiera;

d) La capacidad de ejecución de los organismos del sistema de las Naciones Unidas, de las organizaciones internacionales y de las organizaciones no gubernamentales; y

e) La relación costo-beneficio de dejar el equipo en el país, en lugar de retirarlo, tomando en cuenta las opciones de venta o donación.

3. Habida cuenta de los factores antes mencionados, el Secretario General propuso que se dispusiera de los bienes de la APRONUC de la siguiente manera:

a) El equipo que se ajustara a las normas establecidas o que se considerara compatible con el equipo existente se trasladaría a otras operaciones de las Naciones Unidas en otras partes del mundo o se dejaría en reserva para ser utilizado en futuras misiones;

b) El equipo que fuera necesario para iniciar o ampliar las operaciones de los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales y no gubernamentales que operaran en Camboya y que no pudiera quedar en reserva con arreglo al apartado precedente, se traspasaría a un organismo como contrapartida de un crédito en la Cuenta Especial de la APRONUC;

c) Se dispondría de otros bienes en el país por la vía comercial, con arreglo a los procedimientos habituales de las Naciones Unidas;

d) Todos los bienes de la APRONUC que quedaran como excedente tras la disposición de los bienes referidos en los apartados a) a c) del presente

/...

párrafo o cualesquiera bienes que hubieran sido ya instalados en Camboya y que de ser desmantelados retrasarían el proceso de rehabilitación del país, se traspasarían al Gobierno debidamente reconocido de Camboya. Tal medida se referirá en particular a las instalaciones y el equipo de los campos de aterrizaje, los puentes y el equipo de levantamiento de minas.

4. En el párrafo 10 de su resolución 47/209 B, de 14 de septiembre de 1993, la Asamblea General decidió que la disposición de los bienes de la APRONUC se hiciera con arreglo al principio de que, siempre que fuera posible y eficaz en función de los costos, el equipo de la APRONUC se transfiriera a otras misiones y, al respecto, hizo suya la recomendación de la CCAAP sobre el destino del equipo y pidió al Secretario General que actuara sobre esa base.

5. En el párrafo 11 de la misma resolución, la Asamblea General pidió al Secretario General que en su cuadragésimo octavo período de sesiones le presentara un informe que contuviera una explicación detallada de la donación de ciertos bienes al Gobierno de Camboya, así como propuestas para la donación de cualesquiera otros bienes restantes que no se pudieran transferir a otras misiones.

6. En cumplimiento de ese pedido, el Secretario General presentó a la Asamblea General un informe (A/48/701/Add.1) en que se detallaba el estado de la disposición de los bienes de la APRONUC al 7 de diciembre de 1993, incluidos los que se podrían vender o donar al Gobierno de Camboya.

7. En el presente informe se detalla la disposición final de los bienes de la APRONUC.

II. DISPOSICIÓN FINAL DE LOS BIENES DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA

8. En el anexo I del presente informe se presenta un cuadro sinóptico de la disposición final de los bienes de la APRONUC. En la columna 1 figura el valor original de los bienes, que asciende a un total de 232.010.300 dólares. En la columna 2 se indican los bienes transferidos a otras misiones y oficinas de las Naciones Unidas, por un valor de 154.159.600 dólares. En la columna 3 aparecen los bienes donados al Gobierno de Camboya, con un valor original de inventario de 58.018.900 dólares. El valor residual de los bienes donados asciende a un total de 38.249.400 dólares. En la columna 4 figuran los bienes vendidos a diversas oficinas y organismos de las Naciones Unidas, instituciones privadas y particulares, así como los bienes vendidos al Centro Camboyano de Remoción de Minas, con un valor original de inventario de 8.113.300 dólares. El valor residual total de los bienes vendidos asciende a 6.074.600 dólares. En la columna 5 se indican las pérdidas por robo, que ascienden a 8.089.700 dólares. En la columna 6 figuran los bienes pasados a pérdida, por un valor de 3.628.800 dólares.

9. Los cuadros I a V proporcionan un desglose de la disposición final de los bienes de la APRONUC, por categoría de bienes, incluida la cantidad y el valor original de inventario.

10. En el cuadro I se enumeran los bienes transferidos a otras misiones. En el cuadro II figuran los bienes donados al Gobierno de Camboya. En el cuadro III se indican los bienes vendidos a oficinas y organismos de las Naciones Unidas, así como a instituciones privadas y particulares. En el cuadro IV aparecen las pérdidas por robo. En el cuadro V se resumen los bienes pasados a pérdida.

11. Los bienes enumerados en el cuadro V han llegado al fin de su vida útil debido a:

- a) Desgaste, cuando los gastos de reparación superan el valor de su reemplazo;
- b) Daños causados por incendio, inundación, lluvia y actos de guerra;
- c) Accidentes.

Estos casos se presentaron a la Junta Local de Fiscalización de Bienes de la APRONUC, para su pase a pérdidas.

12. En los anexos II y III se muestra gráficamente la distribución de los bienes de la APRONUC.

13. En el anexo IV se presentan los fundamentos en que se basaron las escalas de amortización.

III. DECISIÓN QUE HA DE TOMAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU CUADRAGÉSIMO NOVENO PERÍODO DE SESIONES

14. La decisión que ha de tomar la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones en relación con la liquidación de la APRONUC es la siguiente: tomar nota de la disposición final de los bienes de la APRONUC.

Anexo I

DISPOSICIÓN DEFINITIVA DE LOS BIENES: EXPOSICIÓN RESUMIDA Y CUADROS

A. Exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

	Valor original	Transferidos a otras misiones/ oficinas	Donados al Gobierno de Camboya	Vendidos	Pérdidas por robo	Pasados a pérdida
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Cols. (2) a (6)					
1. <u>Dotación de vehículos</u>	73 133,3	62 986,2	524,3	4 844,1	3 060,7	1 718,0
2. <u>Instalaciones prefabricadas de alojamiento</u>	56 289,8	26 176,0	28 277,5	482,5	521,8	832,0
3. <u>Equipo de comunicaciones</u>						
a) Equipo complementario	16 976,0	14 252,6	49,4	117,3	2 556,7	0,0
b) Red de comunicaciones telefónicas	16 200,5	0,0	16 200,5	0,0	0,0	0,0
c) Sistema de radiodifusión	2 653,0	580,9	2 072,1	0,0	0,0	0,0
4. <u>Generadores</u>	18 018,8	14 993,6	2 344,4	228,1	452,7	0,0
5. <u>Equipo de apoyo aéreo</u>	1 844,2	161,0	1 683,2	0,0	0,0	0,0
6. <u>Equipo de procesamiento electrónico de datos</u>	8 793,1	5 667,0	966,2	392,7	1 440,1	327,1
7. <u>Mobiliario y accesorios</u>	1 503,9	1 422,3	16,0	65,5	0,1	0,0
8. <u>Fotocopiadoras</u>	2 497,1	2 289,1	1,8	15,4	0,0	190,8
9. <u>Máquinas de facsímile</u>	164,3	157,1	1,8	2,6	0,0	2,8
10. <u>Reforma de edificios gubernamentales</u>	3 747,6	0,0	3 747,6	0,0	0,0	0,0
11. <u>Instalaciones militares</u>	413,3	364,9	0,0	0,0	0,0	48,4
12. <u>Puentes</u>	2 478,2	0,0	1 678,2	800,0	0,0	0,0
13. <u>Purificación de agua y vejigas de almacenamiento</u>	2 016,6	1 880,4	136,2	0,0	0,0	0,0
14. <u>Contenedores</u>	1 211,6	1 210,2	0,0	0,0	1,4	0,0
15. <u>Equipo de remoción de minas</u>	3 244,3	2 250,0	0,0	994,3	0,0	0,0
16. <u>Equipo diverso</u>	20 824,7	19 768,3	319,7	170,8	56,2	509,7
Total	232 010,3	154 159,6	58 018,9	8 113,3	8 089,7	3 628,8

/...

B. Cuadros

Cuadro I

BIENES DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA
TRANSFERIDOS A OTRAS MISIONES U OFICINAS

(En miles de dólares EE.UU.)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original
Centro de Derechos Humanos en Camboya	Dotación de vehículos	7	83,3
	Equipo complementario de comunicaciones	12	7,1
	Generadores	1	26,0
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	56	33,3
	Mobiliario y accesorios	1	27,0
	Fotocopiadoras	1	1,9
	Máquinas de facsímile	1	1,8
	Equipo diverso	17	7,8
	Subtotal	96	188,2
CESPAP	Equipo complementario de comunicaciones	380	173,2
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	12	6,3
	Mobiliario y accesorios	15	1,9
	Máquinas de facsímile	2	4,0
	Equipo diverso	183	33,1
	Subtotal	592	218,5
Sede de las Naciones Unidas - División de Administración sobre el Terreno y Logística	Equipo de procesamiento electrónico de datos	348	1 035,6
Misión Civil Internacional en Haití	Dotación de vehículos	75	920,2
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	190	235,1
	Subtotal	265	1 155,3

/...

Cuadro I (continuación)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original	
Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO)	Dotación de vehículos	90	1 230,7	
	Equipo complementario de comunicaciones	220	64,9	
	Generadores	8	185,3	
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	103	62,2	
	Fotocopiadoras	21	80,7	
	Purificación de agua y vejigas de almacenamiento	10	27,6	
	Contenedores	3	5,4	
	Equipo diverso	562	98,2	
	Subtotal		1 017	1 755,0
	Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ)	Dotación de vehículos	646	8 984,8
Instalaciones prefabricadas de alojamiento		4	2 485,8	
Equipo complementario de comunicaciones		4 060	2 226,9	
Generadores		268	562,2	
Equipo de apoyo aéreo		22	34,2	
Equipo de procesamiento electrónico de datos		490	263,7	
Mobiliario y accesorios		455	20,0	
Fotocopiadoras		384	227,1	
Instalaciones militares		893	106,6	
Purificación de agua y vejigas de almacenamiento		23	39,8	
Contenedores		69	122,4	
Equipo diverso		46 703	1 281,3	
Subtotal			54 017	16 354,8
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL)	Equipo de procesamiento electrónico de datos	125	66,3	
	Fotocopiadoras	126	66,8	
	Máquinas de facsímile	34	19,5	
	Equipo diverso	10	2,7	
Subtotal		295	155,3	
Oficina del Representante Especial del Secretario General en Camboya	Equipo de procesamiento electrónico de datos	13	10,7	

/...

Cuadro I (continuación)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original
Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (UNAMIR)	Dotación de vehículos	265	3 736,5
	Equipo complementario de comunicaciones	52	271,6
	Generadores	202	420,9
	Equipo de apoyo aéreo	14	59,7
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	863	549,7
	Mobiliario y accesorios	94	2,3
	Fotocopiadoras	283	396,7
	Máquinas de facsímile	16	36,9
	Contenedores	15	24,9
	Equipo diverso	308	30,5
	Subtotal		2 122
Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM)	Equipo complementario de comunicaciones	200	52,4
	Máquinas de facsímile	5	11,2
	Equipo diverso	100	5,8
Subtotal		305	69,4
Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS)	Dotación de vehículos	21	231,0
	Equipo complementario de comunicaciones	52	55,3
	Fotocopiadoras	4	15,6
	Máquinas de facsímile	3	8,5
Subtotal		80	310,4
Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP)	Equipo complementario de comunicaciones	60	40,5
	Generadores	42	374,8
	Fotocopiadoras	20	83,4
Subtotal		122	498,7
Contingente de Guardias de las Naciones Unidas en el Iraq	Equipo complementario de comunicaciones	1	7,0
	Generadores	9	58,8
Subtotal		10	65,8

/...

Cuadro I (continuación)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL)	Dotación de vehículos	63	730,2
	Equipo complementario de comunicaciones	91	76,2
	Generadores	22	164,6
	Fotocopiadoras	81	98,3
	Subtotal	257	1 069,3
Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM)	Dotación de vehículos	329	4 325,5
	Equipo complementario de comunicaciones	276	32,8
	Generadores	10	14,2
	Contenedores	1	2,0
	Subtotal	616	4 674,5
Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH)	Dotación de vehículos	328	4 261,3
	Equipo complementario de comunicaciones	870	478,8
	Contenedores	7	5,5
	Equipo diverso	200	8,0
	Subtotal	1 405	4 753,6
Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya	Dotación de vehículos	20	229,5
	Equipo complementario de comunicaciones	67	112,3
	Generadores	3	24,6
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	50	51,0
	Fotocopiadoras	12	40,1
	Máquinas de facsímile	3	5,4
	Equipo diverso	271	192,6
	Subtotal	426	655,5
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán (UNMOGIP)	Equipo complementario de comunicaciones	1	11,8
	Generadores	42	159,0
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	75	81,3
	Contenedores	2	3,0
	Subtotal	120	255,1

/...

Cuadro I (continuación)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original
Oficina de las Naciones Unidas en Tayikistán	Dotación de vehículos	1	11,0
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	15	8,6
	Fotocopiadoras	2	8,3
	Equipo diverso	8	3,1
	Subtotal	26	31,0
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG)	Dotación de vehículos	67	799,2
	Equipo complementario de comunicaciones	461	207,7
	Generadores	70	122,8
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	215	188,2
	Contenedores	2	4,6
	Equipo diverso	10	5,4
Subtotal	825	1 327,9	
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL)	Dotación de vehículos	170	2 220,3
	Equipo complementario de comunicaciones	977	537,6
	Generadores	96	418,8
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	215	191,3
	Mobiliario y accesorios	578	24,5
	Fotocopiadoras	240	7,9
	Máquinas de facsímile	5	14,2
	Instalaciones militares	100	25,5
	Contenedores	7	12,9
	Equipo diverso	693	381,9
Subtotal	3 081	3 834,9	
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sudáfrica (UNOMSA)	Equipo de procesamiento electrónico de datos	4	4,9
Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda (UNOMUR)	Equipo complementario de comunicaciones	1 565	617,3
	Fotocopiadoras	57	40,0
	Equipo diverso	595	172,5
	Subtotal	2 217	829,8

/...

Cuadro I (continuación)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original
Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM)	Dotación de vehículos	1 557	7 670,9
	Instalaciones prefabricadas de alojamiento	46	19 923,9
	Equipo de comunicaciones complementario	3 164	2 106,4
	Sistema de radiodifusión	2	161,3
	Generadores	487	3 958,2
	Equipo de apoyo aéreo	11	67,1
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	1 015	800,2
	Mobiliario y accesorios	3 216	118,8
	Fotocopiadoras	1 295	34,8
	Máquinas de facsímile	1	1,8
	Instalaciones militares	66 937	232,9
	Purificación de agua y vejigas de almacenamiento	221	1 765,1
	Contenedores	316	558,9
	Equipo de remoción de minas	6	2 250,0
	Equipo diverso	472 800	7 507,2
	Subtotal	551 074	57 157,5
Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR)	Dotación de vehículos	1 754	16 165,7
	Instalaciones prefabricadas de alojamiento	7	3 766,6
	Sistema de radiodifusión	2	419,6
	Generadores	1 292	7 349,3
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	10 338	1 805,3
	Mobiliario y accesorios	232	1 084,2
	Fotocopiadoras	3 408	960,9
	Máquinas de facsímile	20	7,1
	Purificación de agua y vejigas de almacenamiento	15	48,0
	Contenedores	229	443,4
	Equipo diverso	47 466	9 885,6
	Subtotal	71 561	48 707,5
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS)	Dotación de vehículos	3	33,0

/...

Cuadro I (continuación)

Beneficiario	Artículo	Cantidad	Valor original
Comisión Especial para destruir, retirar o neutralizar las armas de destrucción en masa del Iraq (UNSCOM)	Dotación de vehículos	6	74,2
Almacén de Suministros de las Naciones Unidas en Pisa	Equipo complementario de comunicaciones	41	63,2
	Generadores	481	1 154,1
	Equipo de procesamiento electrónico de datos	178	273,2
	Fotocopiadoras	53	218,7
	Máquinas de facsímile	20	46,7
	Contenedores	6	10,3
	Subtotal	779	1 766,2
Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT)	Dotación de vehículos	102	1 279,0
	Equipo complementario de comunicaciones	75	37,7
	Mobiliario y accesorios	38	143,7
	Fotocopiadoras	6	8,0
	Contenedores	6	16,9
	Equipo diverso	185	152,0
Subtotal	412	1 637,3	
Total	692 084	154 159,6	

/...

Cuadro II

Bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas
 en Camboya donados al Gobierno de Camboya

(En miles de dólares EE.UU.)

Descripción	Cantidad	Valor original	Valor residual
1. <u>Dotación de vehículos</u>			
Camión ligero	10	0,0	0,0
Camión ambulancia	1	0,0	0,0
Camión cisterna para combustible	1	36,2	30,2
Camión de rescate	6	462,0	462,0
Camión grúa	<u>2</u>	<u>26,1</u>	<u>22,2</u>
Subtotal	<u>20</u>	<u>524,3</u>	<u>514,4</u>
2. <u>Instalaciones prefabricadas de alojamiento</u>			
Ausco, 35 hombres	1	475,5	237,7
Módulos Ausco	1	62,5	31,2
Ausco, 100 hombres	2	1 304,4	652,2
Ausco, 13 x 8 separados	1	812,3	406,2
Ausco, 1 x 8 hombres	8	499,9	249,9
Ausco, 200 hombres	1	1 248,4	624,2
Ausco, 2 x 35 hombres	1	951,0	475,5
Ausco, 2 x 50 hombres	1	951,0	475,5
Ausco, 2 x 8 hombres	8	999,8	499,9
Ausco, 35 hombres	5	2 377,5	1 188,7
Ausco, 3 x 8 hombres	3	562,4	281,2
Ausco, 4 x 8 hombres	1	250,0	125,0
Ausco, 50 hombres	4	1 902,0	951,0
Ausco, 70 hombres	2	1 415,8	707,9
Giertsse, 2 x 30 hombres	1	55,0	27,5
Giertsse, 1 x L	1	43,8	21,9
MBS, 1 X 8 hombres	6	305,2	152,6
MBS, 7 X 8 hombres	1	356,1	178,0
MBS, 10 hombres	1	51,0	25,5
MBS, 100 hombres	3	1 531,1	765,5
MBS, 2 x 8 hombres	2	203,5	101,7
MBS, 3 x 8 hombres	3	457,8	228,9
MBS, 4 x 8 hombres	2	406,9	203,5
MBS, 500 hombres	1	3 502,9	1 751,4
MBS, 6 x 8 hombres	1	305,2	152,6
MBS, 70 hombres	4	2 041,5	1 021,0
MBS, 8 x 8 hombres	1	406,9	203,5
MBS, dormitorio para 90 hombres	1	459,3	229,7
P. Kamp, 104 hombres	1	669,7	334,9
P. Kamp, 284 hombres	1	602,5	301,2

/...

Cuadro II (continuación)

Descripción	Cantidad	Valor original	Valor residual
P. Kamp, dispensario de 2 x 5 camas	1	45,4	22,7
P. Kamp, 40/60 hombres	1	775,6	387,8
P. Kamp, dispensario de 10 camas	1	30,0	15,0
P. Kamp, 100 hombres	1	612,1	306,0
P. Kamp, 20 hombres	1	113,8	57,0
P. Kamp, 60 hombres	1	341,3	170,6
P. Kamp, 80 hombres	1	229,6	114,8
P. Kamp, 84 hombres	1	526,3	263,1
P. Kamp, 52 hombres	1	334,9	167,5
WH, 1 x 4 hombres	<u>1</u>	<u>57,6</u>	<u>28,8</u>
Subtotal	<u>79</u>	<u>28 277,5</u>	<u>14 138,8</u>
3. <u>Equipo de comunicaciones</u>			
a) Equipo complementario de radio	4	49 4	42,4
b) Red de comunicaciones telefónicas	1	16 200,5	13 885,5
c) Sistema de radiodifusión	<u>1</u>	<u>2 072,1</u>	<u>1 776,0</u>
Subtotal	<u>6</u>	<u>18 322,0</u>	<u>15 703,9</u>
4. <u>Generadores</u>			
10 kVA	1	2,9	2,6
100 kVA	11	236,0	212,4
113 kVA	12	532,3	479,1
125 kVA	1	45,6	41,1
1250 kVA	2	373,4	336,1
14 kVA	10	81,4	73,2
15 kVA	2	13,8	12,4
200 kVA	1	25,3	22,7
225/250 kVA	6	349,9	314,9
284 kVA	2	116,8	105,0
29.2 kVA	1	9,5	8,6
7 kVA	6	37,5	33,8
96 kVA	<u>13</u>	<u>520,0</u>	<u>468,0</u>
Subtotal	<u>68</u>	<u>2 344,4</u>	<u>2 109,9</u>
5. <u>Sistema de apoyo aéreo</u>			
Aeródromo de Battambang	1	56,2	51,1
Cuartel de bomberos de Battambang	1	125,7	114,2
Aeródromo occidental de Kampong Chnang	1	67,3	61,2

/...

Cuadro II (continuación)

Descripción	Cantidad	Valor original	Valor residual
Cuartel de bomberos occidental de Kampong Chnang	1	820,2	745,7
Aeródromo y cuartel de bomberos de Pochentong	<u>1</u>	<u>613,8</u>	<u>554,4</u>
Subtotal	<u>5</u>	<u>1 683,2</u>	<u>1 526,6</u>
6. <u>Equipo de procesamiento electrónico de datos</u>			
Cables y accesorios	1	15,5	7,8
Servidor de clientes Sequent	1	223,5	111,8
Computadoras personales	22	23,6	11,8
Computadoras portátiles ligeras	1	3,2	1,6
Consola Sequent	3	4,6	2,3
Unidad de discos duros externos Sequent	3	217,5	108,7
Unidad de cinta externa para discos	2	14,3	7,1
Servidor de archivos Sequent	1	223,5	111,6
Módem	2	0,6	0,3
Pantallas	22	5,5	2,9
Ratones	12	0,7	0,3
Impresoras	26	154,5	77,2
Unidades de suministro eléctrico ininterrumpido	25	9,7	4,9
Estaciones de trabajo	3	4,6	2,3
Terminales X	<u>42</u>	<u>64,9</u>	<u>32,4</u>
Subtotal	<u>166</u>	<u>966,2</u>	<u>483,0</u>
7. <u>Mobiliario y accesorios</u>			
Estanterías	8	0,5	0,4
Sillas	20	2,2	1,5
Aparadores	4	0,9	0,6
Escritorios	24	4,1	2,8
Ventiladores	10	0,4	0,3
Archivadores	42	6,5	4,6
Mesas	15	1,0	0,7
Pizarras	5	0,3	0,2
Casilleros de madera	<u>1</u>	<u>0,1</u>	<u>0,1</u>
Subtotal	<u>129</u>	<u>16,0</u>	<u>11,2</u>
8. <u>Fotocopiadoras</u>			
	<u>1</u>	<u>1,8</u>	<u>1,7</u>
9. <u>Máquinas de facsímile</u>			
	<u>1</u>	<u>1,8</u>	<u>1,6</u>

/...

Cuadro II (continuación)

Descripción	Cantidad	Valor original	Valor residual
10. <u>Reforma de edificios gubernamentales</u>	—	<u>3 747,6</u>	<u>1 873,8</u>
11. <u>Puentes</u>			
Juego de accesorios para puentes, 53		284,6	256,2
Accesorios de puentes, diversos, 63 juegos		398,2	358,4
Puentes, 303 metros		450,1	405,1
Puentes, diversos tipos, 391 instalados	—	<u>545,3</u>	<u>490,8</u>
Subtotal	—	<u>1 678,2</u>	<u>1 510,5</u>
12. <u>Purificación de agua y vejigas de almacenamiento</u>	8	<u>136,2</u>	<u>112,3</u>
13. <u>Equipo diverso</u>			
Aparatos de aire acondicionado	129	96,8	87,2
Baterías	4	31,8	28,6
Camas de hospital	8	1,5	1,0
Refrigeradores de agua	2	0,3	0,2
Armarios	3	0,4	0,3
Ecosondas	6	6,9	4,8
Extintores de incendios	45	1,8	1,3
Chaquetas antimetralla	100	59,0	51,9
Balsas salvavidas	17	64,6	45,2
Cable eléctrico	1	7,7	7,0
Brújulas magnéticas	14	2,5	1,8
Radares marinos	9	<u>46,4</u>	<u>32,4</u>
Subtotal	<u>338</u>	<u>319,7</u>	<u>261,7</u>
Total	<u>821</u>	<u>58 018,9</u>	<u>38 249,4</u>

/...

Cuadro III

Bienes de la Autoridad Provisional de las
 Naciones Unidas en Camboya vendidos

(En miles de dólares EE.UU.)

	Cantidad	Valor original	Valor residual
1. <u>Oficinas y organismos de las Naciones Unidas</u>			
Dotación de vehículos	130	1 124,3	794,6
Instalaciones prefabricadas de alojamiento	9	64,0	32,0
Equipo complementario de comunicaciones	41	34,3	34,8
Generadores	13	74,9	67,9
Equipo de procesamiento electrónico de datos	178	153,0	78,5
Mobiliario y accesorios	196	21,6	14,6
Fotocopiadoras	1	3,0	2,7
Máquinas de facsímile	1	0,8	0,7
Equipo diverso	73	17,8	12,7
Subtotal	642	1 493,7	1 038,5
2. <u>Particulares e instituciones privadas</u>			
Dotación de vehículos	358	2 370,1	1 710,8
Instalaciones prefabricadas de alojamiento	2	418,6	209,3
Generadores	9	55,2	50,3
Equipo de procesamiento electrónico de datos	112	70,9	36,4
Mobiliario y accesorios	101	14,4	9,2
Puentes	1	800,0	800,0
Equipo diverso	109	40,2	23,9
Subtotal	692	3 769,4	2 839,9
3. <u>Centro Camboyano de Remoción de Minas</u>			
Dotación de vehículos	84	1 349,6	952,9
Equipo complementario de comunicaciones	108	83,0	71,2
Generadores	16	98,0	86,9
Equipo de procesamiento electrónico de datos	41	168,8	91,9
Mobiliario y accesorios	104	29,5	25,1
Fotocopiadoras	4	12,4	10,7
Máquinas de facsímile	1	1,9	1,6
Equipo de remoción de minas	584	994,2	864,6
Equipo diverso	266	112,8	91,4
Subtotal	1 208	2 850,2	2 196,3
Total	2 542	8 113,3	6 074,7

/...

Cuadro IV

Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya:
pérdidas por robo

(En miles de dólares EE.UU.)

	Cantidad	Valor original
<u>1. Dotación de vehículos</u>		
Automóvil pequeño	31	306,7
Automóvil mediano	3	34,6
Jeep, 4 x 4, pequeño	19	234,8
Jeep, 4 x 4, mediano	105	1 842,1
Autobús pequeño	21	203,7
Autobús mediano	1	23,1
Velomotor	4	5,6
Motocicletas	9	10,4
Camión, cabina doble	13	160,4
Camión cisterna, agua	5	12,1
Camión de carga	1	37,3
Camión de reparto	<u>17</u>	<u>189,9</u>
Subtotal	<u>229</u>	<u>3 060,7</u>
<u>2. Instalaciones prefabricadas de alojamiento</u>		
Almacén, 10 m x 24 m	4	96,1
Almacén, 10 m x 51 m	1	43,8
Dormitorios, 30 hombres	6	165,0
Tienda de campaña para cuatro personas, paredes blandas	2	115,3
Tienda de campaña para ocho personas, paredes rígidas	<u>2</u>	<u>101,6</u>
Subtotal	<u>15</u>	<u>521,8</u>
<u>3. Equipo de comunicaciones</u>		
a) Equipo complementario de transmisiones		
Acondicionador/analizador de baterías	3	3,7
Compucat	4	13,9
Compucat, impresora láser	5	11,2
Transmisor radioeléctrico de datos	1	1,5
Unidad de suministro de corriente continua	1	1,8
Transmisor receptor manual	915	520,8
Teléfono celular portátil	2	3,2
Sistema de claves	1	2,0

/...

Cuadro IV (continuación)

	Cantidad	Valor original
Repetidor	1	11,1
Repetidor de enlace rural, UHF	2	7,6
Repetidor de enlace rural, VHF	2	7,6
Teléfono portátil, Spectra A3	728	833,0
Teléfono portátil, Spectra A5	530	700,2
Estación base	4	6,4
Teléfono portátil para vehículos	71	88,9
Estación transmisora de mesa	1	2,6
Teléfono portátil, control remoto	30	37,6
Unidad de reverberación estereofónica	1	2,8
Tocadiscos estereofónico	1	1,2
Analizador de sistemas	1	19,2
Interconexión telefónica	3	15,0
Transceptor	26	123,9
Equipo de ensayo de transmisiones	1	2,6
Mástil en celosía triangular	1	2,8
Diversos artículos	<u>378</u>	<u>136,1</u>
Subtotal	<u>2 713</u>	<u>2 556,7</u>
4. <u>Generadores</u>		
0,6 kVA	2	1,0
1,0 kVA	66	37,9
1,2 kVA	19	11,3
10 kVA	1	3,1
14 kVA	5	40,7
15 kVA	2	13,8
2,5 kVA	28	29,3
27 kVA	1	13,5
5 kVA	108	267,0
7 kVA	<u>5</u>	<u>35,1</u>
Subtotal	<u>237</u>	<u>452,7</u>
5. <u>Equipo de procesamiento electrónico de datos</u>		
Computadoras portátiles ligeras	356	1 158,2
Impresoras	<u>176</u>	<u>281,9</u>
Subtotal	<u>532</u>	<u>1 440,1</u>
6. <u>Mobiliario y accesorios</u>		
Ventiladores de pie	3	0,1
Lámparas de escritorio	<u>3</u>	<u>0,0</u>
Subtotal	<u>6</u>	<u>0,1</u>

/...

Cuadro IV (continuación)

	Cantidad	Valor original
7. <u>Contenedores</u>	1	1,4
8. <u>Equipo diverso</u>		
Adaptador	1	0,8
Dictáfonos	6	0,3
Discos compactos y de casete doble	1	0,3
Secadores de mano	8	2,7
Chaquetas antimetralla	14	4,4
Suministros generales	1	0,1
Cascos	2	0,5
Bidones	317	3,6
Luces de emergencia	4	0,1
Repelente de mosquitos	6 912	7,5
Candados	27	0,3
Aparatos de radiocasete	68	8,2
Bandejas de metal	150	0,4
Baúles de aluminio	39	8,6
Máquinas de escribir, teclado khmer	1	0,2
Grabadoras de vídeo	<u>53</u>	<u>18,2</u>
Subtotal	<u>7 604</u>	<u>56,2</u>
Total	<u>11 337</u>	<u>8 089,7</u>

Cuadro V

Bienes de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas
en Camboya pasados a pérdida

(En miles de dólares EE.UU.)

	Cantidad	Valor original
1. <u>Dotación de vehículos</u>		
Four Runner, 4 x 4	13	160,6
Sedán, pequeño	2	16,8
Sedán, mediano	1	14,0
Jeeps, mediano	11	193,4
Camión de doble cabina	39	477,4
Land Cruiser, 4 x 4	29	514,6
Camión ambulancia	1,0	22,8
Camión de reparto	11	124,0
Camión de carga	5,0	194,4
Subtotal	112	1 718,0
2. <u>Instalaciones prefabricadas de alojamiento</u>		
Almacén, 10 m x 51 m	4	175,2
Tiendas de campaña rígidas, 8 hombres	12,0	656,8
Subtotal	16,0	832,0
3. <u>Equipo de procesamiento electrónico de datos</u>		
Pantallas	100	25,1
Unidades de suministro eléctrico ininterrumpido	94	36,5
Impresoras	114	67,1
Computadoras	110	180,3
Computadoras portátiles	10	15,1
Computadoras portátiles ligeras	1	1,2
Teclados	47,0	1,2
Acondicionadores de línea	1,0	0,6
Subtotal	477,0	327,1
4. <u>Fotocopiadoras</u>	32,0	190,8
5. <u>Máquinas de facsímile</u>	1,0	2,8

/...

Cuadro V (continuación)

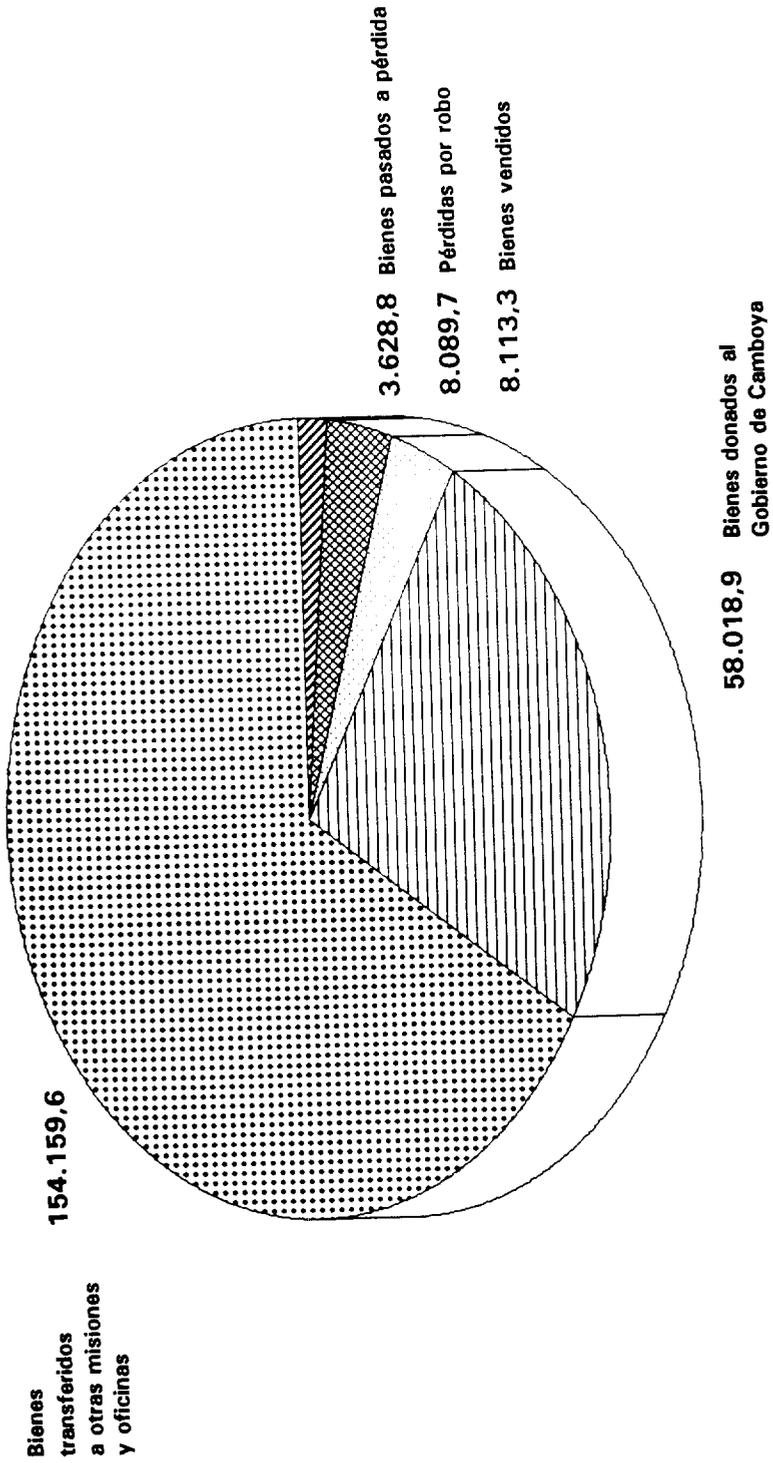
	Cantidad	Valor original
6. <u>Instalaciones militares</u>		
Tiendas, 20 hombres	79	45,8
Tiendas, 6 hombres	16	1,4
Tiendas francesas	5	1,2
Subtotal	100	48,4
7. <u>Equipo diverso</u>		
Aparatos inflables de aire acondicionado	9	135,0
Balsas inflables rígidas	7	195,4
Balsas inflables de caucho	35	157,8
Balsas de fondo plano	3	4,4
Balsas inflables de quilla	2	17,1
Subtotal	56	509,7
Total	794	3 628,8

/...

Anexo II

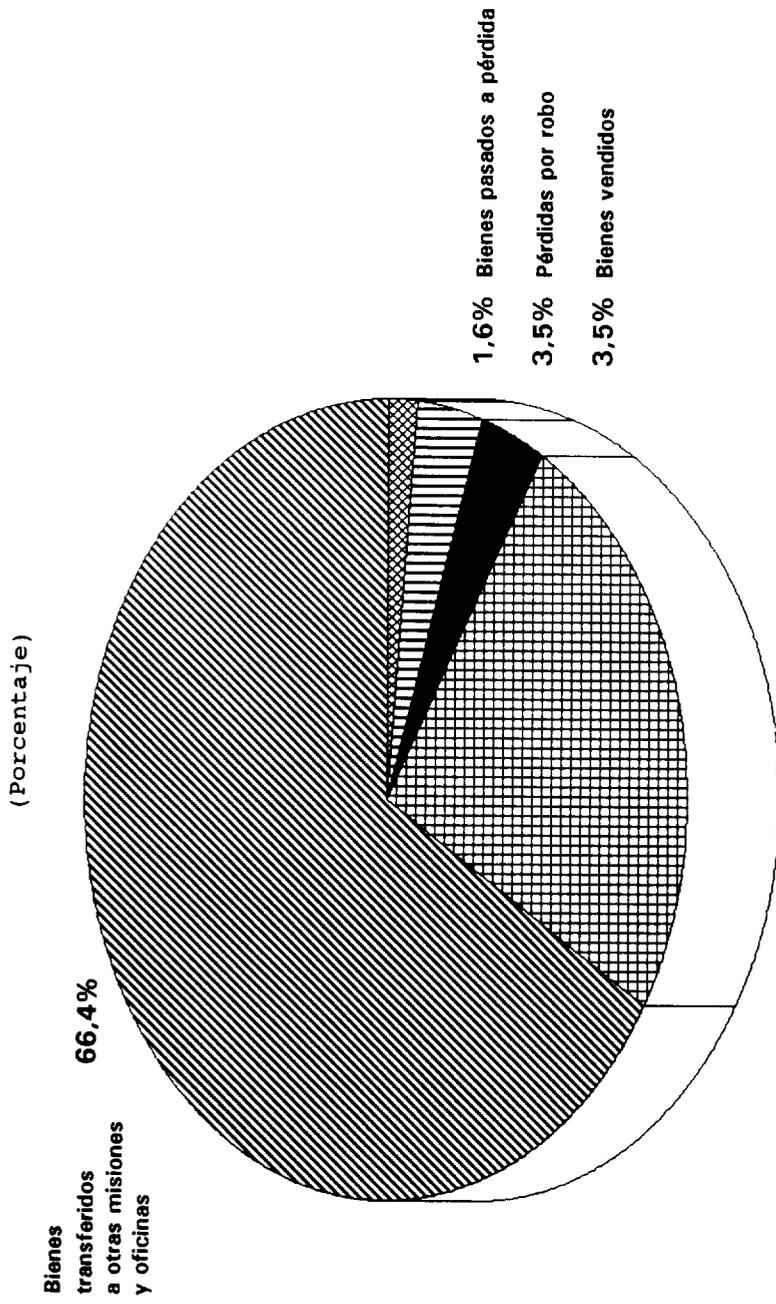
DISPOSICIÓN FINAL DE LOS BIENES DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL
DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA

(En miles de dólares EE.UU.)



Anexo III

DISPOSICIÓN FINAL DE LOS BIENES DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL
DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA



Bienes donados al
25,0% Gobierno de Camboya

Anexo IV

TASAS DE AMORTIZACIÓN APLICADAS A LAS DIVERSAS CATEGORÍAS DE BIENES
DE LA AUTORIDAD PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN CAMBOYA

1. Dotación de vehículos

1. La vida útil de los vehículos se define de la manera siguiente:

a) Categoría I

Vehículos livianos	Sedanes, jeeps ligeros y medianos, camiones ligeros y minibuses
Vida útil	120.000 kilómetros o cinco años si se cumplen primero
Distribución porcentual	25, 25, 20, 15 y 15%, aplicados a lo largo de cinco años y prorrateados por mes

b) Categoría II

Vehículos medianos	Ambulancias, autobuses medianos y camiones de hasta 4 toneladas
Vida útil	135.000 kilómetros u ocho años si se cumplen primero
Distribución porcentual	20, 15, 15, 10, 10, 10, 10 y 10%, aplicados a lo largo de ocho años y prorrateados por mes

c) Categoría III

Vehículos pesados	Autobuses pesados y camiones de más de 4 toneladas
Vida útil	250.000 kilómetros o 10 años si se cumplen primero
Distribución porcentual	15, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10 y 5%, aplicados a lo largo de 10 años y prorrateados por mes

2. Los porcentajes se aplican al valor residual; por ejemplo, en la categoría I la amortización será un 25% del valor inicial el primer año, el 25% del valor residual el segundo año, etc. Por consiguiente, siempre habrá un valor residual.

/...

3. La mayoría de los 5.736 vehículos de la APRONUC se recibieron sin uso, aunque algunos se habían fabricado en 1991. Por consiguiente, se usó el año en que se recibieron, 1992, como base para aplicar las escalas de amortización arriba indicadas y los vehículos fabricados en 1991 o 1992 se amortizaron a partir de la fecha en que se habían puesto en servicio. Los vehículos recibidos de las demás misiones se amortizaron sobre la base de su valor residual al momento de ser recibidos.

2. Instalaciones prefabricadas de alojamiento

4. Debido a factores tales como variaciones en el diseño, métodos de construcción, diverso grado de desgaste e incluso daños causados por metralla y granadas lanzadas por cohete, las tasas de amortización aplicadas a las unidades prefabricadas varían entre un 40% y un 85%.

5. A los efectos del presente cálculo, se usó una tasa de amortización media ponderada del 50% para todos los tipos de unidades prefabricadas.

6. No se aplicó un factor de amortización a las unidades transferidas a Somalia, ya que no se habían usado (barracas de campamento ATCO, valoradas en 11 millones de dólares de los EE.UU.), ni a varias barracas de campamento para ocho personas que no se llegaron a instalar (34 barracas MBS y 32 barracas Ausco, valoradas en 3,7 millones de dólares).

3. Equipo de comunicaciones

7. Se usaron los siguientes factores de amortización para el equipo complementario, la red de comunicaciones telefónicas y el sistema de radiodifusión, con un período de amortización de siete años:

- a) Equipo de menos de un año de antigüedad: 14,29%;
- b) Equipo de más de un año de antigüedad: 24,49%.

8. El equipo recibido de otras misiones se amortizó sobre la base de su valor residual al momento de recibirse, pero con una vida útil de siete años.

4. Generadores

9. Los generadores se amortizaron sobre la base de las categorías siguientes:

a) Generadores nuevos - tasa de amortización del 10%. Estos generadores son nuevos y aún se encuentran en su embalaje original. Sin embargo, debido a su naturaleza, su utilidad disminuye con el tiempo de almacenamiento debido al secamiento de las juntas, etc. Por consiguiente, se aplicó una tasa de amortización del 10%;

b) Generadores en funcionamiento - tasa de amortización del 10%. Estos generadores, si bien están funcionando, son muy resistentes y se mantienen y atienden a intervalos periódicos con piezas de repuesto nuevas que prolongan

/...

su vida útil. Debido a su naturaleza, los generadores que se mantienen periódicamente son más útiles que los generadores almacenados. Por consiguiente, también se aplicó una tasa de amortización del 10% a esta categoría de equipo;

c) Generadores de 5 kVA o de menor capacidad - tasa de amortización del 20%. Estas máquinas son livianas y tienen una vida útil reducida y un costo de reparación elevado en comparación con el de adquisición. Al contrario de los generadores más grandes, son portátiles y se dañan más fácilmente. Por consiguiente, se aplicó una tasa de amortización del 20%.

5. Equipo de apoyo aéreo

10. El equipo de apoyo aéreo consta de:

a) Torres de control móviles, ayuda para la navegación y equipos de iluminación de aterrizaje, que se amortizaron aplicando una tasa del 10%;

b) Seis vehículos de lucha contra incendios y de rescate adquiridos localmente, que se amortizaron con arreglo a la escala aplicada a vehículos, a saber, con una tasa del 7,5%.

6. Equipo de procesamiento electrónico de datos

11. Se usaron tasas distintas según el tipo de equipo:

a) Accesorios y programas. Se aplicó una tasa de amortización del 30%. Estos equipos se usan en general para aumentar la capacidad de otros equipos de procesamiento electrónico de datos o se conectan con ellos. Constan principalmente de "chips" de memoria adicionales, ratones y cables de computadora;

b) Equipo de obsolescencia lenta. Esta categoría se amortizó a razón de un 40%. Consta principalmente de trazadores, fuentes de energía ininterrumpida y reguladores de voltaje;

c) Equipo de obsolescencia rápida. Esta categoría comprende equipo de computación que se vuelve obsoleto rápidamente a medida que se va introduciendo todos los años equipo nuevo y mejorado. Comprende computadoras de mesa y portátiles, pantallas y escáners. El equipo usado se vuelve obsoleto de inmediato y se amortiza a razón de un 50%. En el caso de equipo sin usar se aplicó una tasa de amortización del 30%.

7. Mobiliario y accesorios

12. En vista de que los muebles y accesorios se usan en medida diversa, se aplicó una tasa media de amortización del 30%.

8. Equipo de oficina: fotocopiadoras y máquinas de facsímile

13. Las fotocopiadoras y las máquinas de facsímile se amortizaron con arreglo a las escalas siguientes:

- a) Escala 0 - No se amortizaron. Estas máquinas son nuevas o sin usar;
- b) Escala 1 - Amortización del 10%. Estas máquinas, recibidas en 1992, tienen menos de un año de antigüedad pero se han usado continuamente;
- c) Escala 2 - Amortización del 20%. Estas máquinas tienen más de un año de antigüedad;
- d) Escala 3 - Amortización del 60%. Estas máquinas usadas se recibieron de diversas misiones de las Naciones Unidas.

9. Equipo de remoción de minas

14. Este equipo consta de detectores de minas que se han amortizado a razón de un 30%, y de equipos diversos y topadoras de remoción de minas, a los que se aplicó una tasa de amortización del 25%.

10. Equipo diverso

15. Se aplicaron las siguientes tasas de amortización:

- a) Reforma de edificios gubernamentales - 10%;
- b) Instalaciones militares - 50%;
- c) Puentes - 10%;
- d) Purificación de agua y vejigas de almacenamiento - 20%;
- e) Contenedores - 30%;
- f) Equipo diverso - 30%.
